

真假王子



真 假 王 子

根据马克·吐温《王子与贫儿》

改编 汤式稼

绘画封面 潘鸿海

浙江人民美术出版社

真假王子

浙江人民美术出版社出版

浙江台州印刷厂印刷

浙江省新华书店发行

开本：787×1092 1/64 印张：2 1/4

1982年2月第1版 1982年2月第1次印刷

统一书号：8156·181 定价：0.18元

印数：0,001—900,000

【内容提要】故事描写英国有两个长得非常相象的孩子，一个是王子爱德华，另一个是穷孩子汤姆。由于一个偶然的机会，他们俩认识了，在好奇心的驱使下，他们互换了服装。于是，真王子被当成穷孩子屡遭折磨，穷孩子却被当成王子而受到尊敬。真王子经历了一段磨难之后，终于回到王宫并继承了王位。由于他亲眼目睹了社会下层人民的困苦，因此做了一些有益于人民的事情，百姓都称赞他是个开明的国王。

责任编辑 韩幼文 黄小金



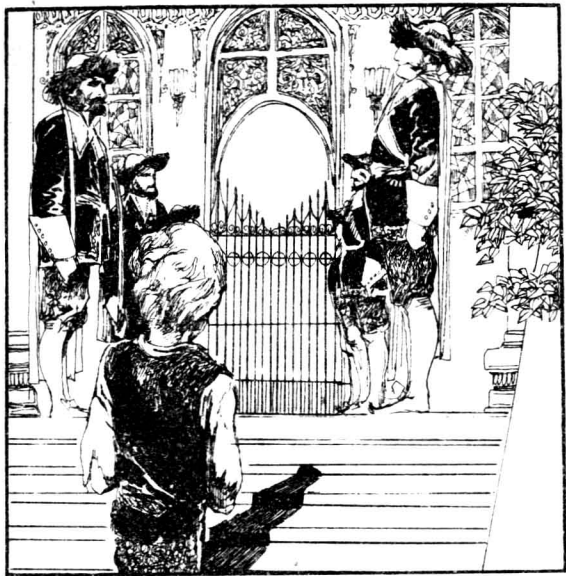
1. 在伦敦“垃圾”大院里，有个聪明伶俐的小乞丐叫汤姆，他常常因讨不到钱而饱受父亲雨点般的拳头和没完没了的漫骂。要不是有个慈祥而懦弱的母亲，他真不愿再回到这个家里来。



2. 然而，
“垃圾”大院的人都喜欢他，特别是那位叫安德鲁的穷神父，经常给他讲故事、教他识字、给他书看，汤姆虽然才十三岁，懂得的事可真不算少！



3. 汤姆十分喜欢模仿故事中和书本里那些英俊的王子风度。安德鲁神父常常夸赞汤姆那斯文的言行有宫廷派头。因而他很受小伙伴们的羡慕和尊敬。



4. 正月里有一天，汤姆照例出去乞讨。时近傍晚，他拖着又饿又乏的身子来到一座豪华的建筑物的大门前，门口站着两排雕像似的卫兵。

5. 汤姆不觉一怔——这不就是故事中所描绘的宫殿吗？他透过金漆门栅，看见里面有个衣着华美的男孩，正尽兴地玩着一个什么球呢。





6.啊，他准是王子！汤姆把眼睛睁得大大的，兴奋地靠近栅门。“滚开点，小叫化子！”一个卫兵怒吼一声，同时引起其他人的一阵哄笑。

7. 那男孩正是大英王子爱德华，他闻声赶来，命令卫兵打开大门，并亲热地招呼汤姆进去。





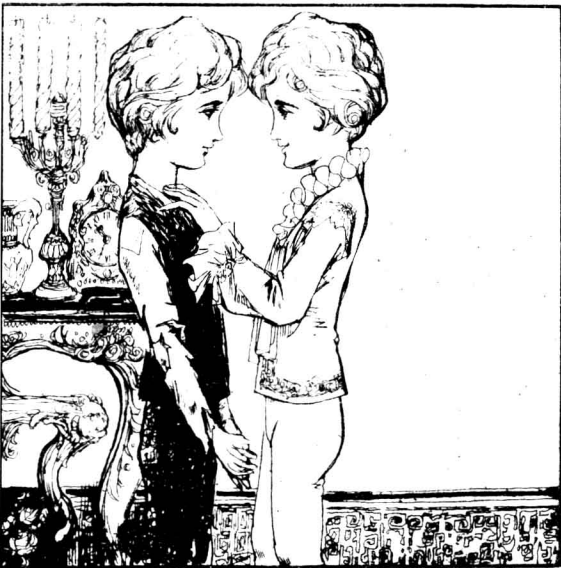
8.小王子把汤姆带进自己的卧室，让他坐在一把镶金嵌玉的椅子上；又叫仆人搬出可口的食品。王子让所有的人都出去，他怕这个小乞丐会因人多而不敢吃。



9. 汤姆在王子陪伴下，大口大口地吞食着那些从未见过、香甜无比的糕点。王子坐在他的旁边很随便地问这问那。汤姆的身世和经历使王子感到既吃惊又同情。



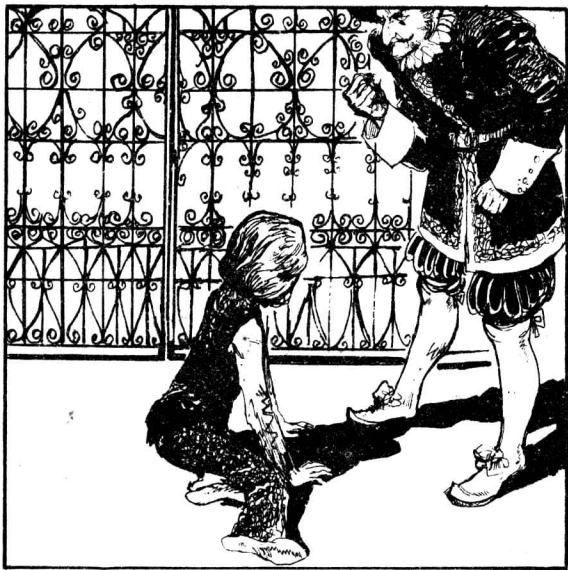
10. 不过，
使王子最感兴趣的，还是汤姆后
来讲的“垃圾”
大院那些闻所未
闻的游戏，什么
棍棒斗殴啦，臭
水池里打水仗
啦，一个铜子儿
看一场滑稽猴等
等。小王子听得
津津有味。



11. 王子说：“我要是能穿上你的衣服，到泥地里去痛痛快快的玩一次，那我会连皇冠都不要了。”汤姆大喜过望，脱口而出：“我要是能穿一穿王子您身上这套衣服，那……”



12. 不一会儿，小王子就换上了那套破烂衣衫，而汤姆却穿上了豪华的皇家服装。他俩肩并肩地站在大镜子面前，你看看我，我看看你，两人象得简直分不出真假。



13. 爱德华喜滋滋地冲出卧室，大步来到大门口。他本想对卫兵交代几句，可是还未开口，那个卫兵撩起一巴掌，把他掀出门外，嘴里还不干不净的骂他“叫化崽子”。